



# Collegianna

AÑO XVI

SEPTIEMBRE 1960

NUMERO 1

## MENSAJE

Terremotos en Chile... Erupción del Etna en Sicilia... Revolución en Cuba... Elecciones en Estados Unidos... Anarquía en el Congo... Rápida evolución del continente africano... Nuevo partido político y nueva organización de la Iglesia en Puerto Rico...

Tales son algunos de los acontecimientos históricos que han de enmarcar nuestro año escolar y Dios sabe lo que la Divina Providencia nos tiene reservado en el transcurso de éste.

En medio de este torbellino de un mundo en vertiginosa marcha hagamos del Colegio Universitario:

OASIS de paz en el que reine la más perfecta armonía y unión entre todas sus moradoras.

ATALAYA desde donde se contemple con luz sobrenatural la sucesión de los tiempos, sin temor, seguras de El, que todo lo dirige.

FARO que poseyendo la luz del que es Luz del mundo, la irradie en derredor.

MILICIA de intelectuales católicas que conscientes de sus deberes se preparan para la lucha.

COLMENA en la que se trabaja diligentemente en estrecha colaboración, teniendo siempre en vista el bien común.

HOGAR en el que el Corazón de Jesús es Padre; la Santísima Virgen, Madre tierna y comprensiva; y todos hermanos que se aman, se ayudan, se defienden.

**WELCOME  
To the New and Old  
Members of the  
Faculty.**

## Bienvenida Clase Fresca

Yo, el Colegio Universitario del Sagrado Corazón, te abro a ti, clase de primer año, las puertas de mi recinto haciendo que comience para ti un nuevo camino en tu existencia. Prometo que emplearé todos los medios disponibles para que tu nueva trayectoria esté guiada por la luz de la fe, de la verdad y de la ciencia. Confío que tu vida en mi morada esté compuesta de trabajo y alegría. Que ese trabajo no signifique sólo estudios sino, todo el cúmulo de actividades que forman al verdadero estudiante; que esa alegría sea compartida por todas y cada una de ustedes. Espero que el "College" se convierta para ti en parte esencial de tu vida de estudiante.

El 29 de agosto de 1960 tú fresca y yo "College" nos saludaremos por primera vez. Ruego que este encuentro sea el comienzo de una verdadera amistad. Por eso te digo de todo corazón: "BIENVENIDA CLASE FRESCA".

## Catholic Womanhood

Iris Noya

Life at the College of the Sacred Heart in Santurce is a succession of busy and happy days which pass quickly. However we see a pattern and a singleness of purpose in all our college life. This unity arises from an ideal. Yes, we have an ideal towards which the students at the College in Santurce will learn to strive; and looking ahead to our place in this 1960 world of troubles and confusion, we realize that this same ideal will help us to face the doubtful future with otherwise impossible serenity.

Simply stated the ideal is to achieve Catholic womanhood in the fullest sense of the world, to

(Continue on Page 4)

## College Years Are Made Of This

Carmen Inés Brau

Wide-eyed freshmen will swarm the nation's and the island's colleges and universities this fall more than ever before. They will embark on four years of intense study and a sometimes equally intense social life. For college years are made of this, hard work and fun.

As freshmen they stumble into classrooms clutching a class schedule and nervously looking around for familiar faces. Gradually the hectic Orientation Week gives way to a more relaxed way of life, and by Christmas of that year the freshman feels he or she really "belongs". Frantic moments are nevertheless re-lived when the semester ends and the unsuspecting freshman is confronted with the nemesis of all college students, no matter what their academic status — semester exams. They loom in the horizon like some menacing monsters and one emerges from this sad experience firmly vowing to study hard the coming semester. (tsk, tsk, all these unkept promises!)

Sophomore year, appropriately called "youngster year" at the United States Naval Academy, is the year of leisure. Like most youngsters, sophs have very little to worry about, (except studies of course!). They have none of the beginners' worries of freshmen, nor the busy schedules of juniors, nor the trying theses of seniors. This is the year when they decide definitely on their majors. This is also the year of bidding farewell to "madrinas" and preparing to welcome new "ahijadas" in the fall.

Junior year is called in some universities the entering into the Upper Division of academic life. Teachers seem to assign term papers all at the same time, and

(Continue on Page 3)



# COLLEGIANNA

SACRED HEART COLLEGE

Stop 26½, Santurce, P. R.

RECOGNIZED BY  
THE CATHOLIC UNIVERSITY OF AMERICA  
THE MIDDLE STATES ASSOCIATION OF COLLEGES  
AND SECONDARY SCHOOLS

## EDITORIAL STAFF

Editor—CARMEN INES BRAU

STAFF MEMBERS JUNIOR CLASS OF 1960-61

ADVISORS MADRE MICHEL, rcsj.

## Succes - Our Common Goal

Irma Gual

A new school year begins... Will it be different from the one before, or will it be more or less the same? Whether you are a freshman, a transfer student, or a "veteran" of the Sacred Heart, I earnestly hope this year will be for you considerably different. Why? Because if we think, feel, and act in the same way; if we like and do the same

things year after year we are not growing; we are not truly living, we are merely vegetating! Yes, because life means growth... and growth in every respect besides the physical — spiritual, intellectual, emotional. With each new year we should know more; we should be able to grasp, to accomplish, and to endure still more. Every year we should develop new ideas, interests and abilities. In short, every year should find us a better individual. This is the general aim of education. And we are here for no other purpose than to be educated.

In a broad sense, education is a sort of attempt to guide human life so as to enhance its values. The goal of education is the accumulation of information and facts. It is to teach individuals to live less and less each one for himself, more and more for the common good. To become an educated person is to become useful in society; it is to become capable of living effectively with others.

So far we have succeeded in our efforts to become educated. If not, we wouldn't be here. But will our success continue? That is up to each individual. During our lives as students we have had ample opportunities to realize that the elements of success are knowledge and character. The two go hand in hand — they complement each other. While we have

(Continúa en la Página 4)

(Continue on Page 4)

## RECORDANDO EL VERANO

Carmen Inés Brau

y

Teresita Fernández

En una de las muchas lluviosas tardes de fin de verano pusimos en retroceso la máquina del tiempo por aquello de evocar el pasado — ¡y qué de cosas vimos!

En el Aeropuerto Internacional oímos unos, "oui, non, merveilleuse", y creíamos que eran turistas franceses pero grande fue nuestro asombro al ver que eran Marielisa y Sonia González y Marta Toro quienes regresaban de Quebec, Canadá. Estudiaron verano en la Universidad de Laval en dicha ciudad y han regresado muy impresionadas por la belleza del paisaje canadiense.

Por la famosa Quinta Avenida de Nueva York vimos a Carmen Matilde Trigo comprando el "trousseau" para su próxima boda en noviembre con Wilson Colberg. Y hablando de próximas bodas, por la Gran Vía de Madrid vimos a Miriam Rodríguez paseando acompañada de un joven oficial. ¿Habrá anuncio de boda pronto?

También vimos al grupo de las "intelectuales", las que se dedicaron a estudiar verano: Mientras Tita González, Piri Pons, Fina Noya, se debatían con Descartes, Kant y Aristóteles; Elvirita Masegosa se paseaba por el campus de la Universidad con sus notas de psicología.

Nos reveló la máquina del tiempo que las joyerías de San Juan hicieron grandes ganancias este verano con la venta de sortijas de compromiso. Las afortunadas que recibieron sortijas son: Conchi González, Luchy Terrasa, Ana María García y Lorraine Hopgood.

Mientras Tita Casellas paseaba por España vimos a sus amigas Choli Mera y Marta Fernández muy atareadas en sus respectivos trabajos. Y en el Hospital de Psiquiatría vimos a Astrid Puras desempeñando el importante puesto de psicóloga.

Y cerramos con el desfile nupcial de verano. Los nuevos matrimonios son: Joan Domenech y Francis Rosas, Edwina Arsuaga y Alberto Ortiz Dexter, Rocío Causade y Ernesto Hernández, Sylvita Hernández y Ernesto Arrill, Margarita Morales y Roberto García, Anequi Iturregui y Federico Rive-ro, Gloria González y Francisco Irizarry.

## Cosas Que Pasan...

Por Teresita A. Fernández

Siempre que septiembre se acerca no sé por qué todos sentimos escalofríos. Son temores y visiones que nos acechan, pues vemos que las aulas se abren. Se nos ofrece muy gustoso el pan de la sabiduría. Si viniese solo lo aceptaríamos, pero tiene muchos complementos... ¡y qué de complementos son! Nuestra mente se transforma de un lago de ilusiones de verano a un mar de papeles, de notas, de números y de apuntes. ¡Es algo enloquecedor! A pesar de todo no podemos negar que tiene sus alegrías y sus buenos ratos. Esas charlas en la salita, esos paseos en carro, esos comentarios jocosos, esas excusas espontáneas, esos planes de jaranas, bueno, y hasta los preparatorios para los paneles de televisión... son ratos alegres e inolvidables. Son en fin años de estudiantes — los mejores de la vida; aquéllos en que se sufre y se goza; aquéllos en que se es chiquilla y en los cuales nos transformamos en mujeres sensatas y prestas a afrontar las vicisitudes que la vida de adultos nos deparará en un futuro no muy lejano. Sí, sé que es algo grande para nosotras, pero la realidad es realidad y hay que saber acatarla. Hay que saber mirar hacia adelante, siempre adelante, y para eso hay que pasar sobre grandes montañas. Hay que aprender a hacerlas pequeñas lomas si deseamos sacar lucro en el porvenir. No todo es color de rosas como nos parece ahora. Por eso es que tenemos que llegar a conocernos y a poder mirar hacia adentro, sí, adentro... dentro de nuestro propio ser, de lo que somos, no de lo que creemos ser o hacer ver que somos. Si hacemos esto triunfaremos. Por esto es que muchas veces al realizarlo desearía que el verano fuese eterno y que la juventud se perpetuara en mí. Mas como es sólo un deseo potencial me formularé un lema: ADELANTE SIN COBARDIA.

By the time children reach the age of reason, their parents have run out of it. — Bob Allger.

## Lista De Madrinas y Ahijadas

Yvette Antomattei  
Enilda Pietri  
Carmen Amador  
Carmen Carrasquillo  
Mabel Balsa  
Gladys Anzalota  
Luz Anzalota  
Enid Badillo  
Lolly Lou Solá  
Carmen I. Brau  
Virginia Castrillo  
María del Carmen Rexach  
Carmen Fuertes  
Carmen Morales  
Aida Céspedes  
Rosa Ferraiouli  
Belga Zequeira  
Elaine Colón  
Rafaela Fernández  
Sarita Cuebas  
Hilda Gardón  
Luz Méndez  
Carmen Hernández  
Milagros Echeandía  
Teresita Fernández  
Dinah Amieiro  
Carmen Girod  
María D. Somoza  
Carole Quina  
Viola Ferrari  
Teresita Oronoz  
Alicia Cardona  
Ana Esteves  
Lourdes Ferrari  
María Silva  
Ana Belén García  
Carmen Carreras  
Jocelyn Reither  
Ana J. Gómez  
María Delgado  
Gloria Géigel  
Leti Brunet  
Emile Picó  
Mari-Georgie Valdés

(Continúa en la Página 4)

## College Years Are...

(Continued from Page 1)

the "overburdened" junior wonders if she'll live through it. The class has grown smaller for many have left in the past two years. And so, smaller in size but bigger in spirit and knowledge they pass on to the final year.

Senior year is the last step on the road to graduation. A common sight is frantic seniors rushing against time to meet the deadline on their theses. This is the year of fond reminiscings and sad farewells. It is also the year for deciding the new course their lives are going to take. It is the last of four, wonderful, unforgettable years!

## AMISTAD

Por T. A. F.

Busco el amor que es eterno  
El que a mi ser da la vida  
Y en que dándola da muerte.

Busco el beso que es amargo  
El que del tiempo me robe  
y en la eternidad me abrigue.

Busco, la paz infinita  
Lejos del mundo y la orgía;  
Busco infeliz la grandeza  
Que será mi postrer guía.

Ay, poquedad del vivir;  
Feliz aquel que descansa  
Y en la soledad comparte  
Del banquete de la muerte.

Vivo en sueño perpetuo.  
Es un vivir sin vivir.  
Es un simple existir  
En la negra realidad.

No es un sueño... no,  
Es pesadilla,  
Es laberinto... es infierno;  
Es calle sombría y sola  
Donde el viento cruel aúlla.

Yo soy hoja... seca y mustia;  
Sin esperanza, sin vida,  
Esclava de los caminos,  
Víctima del que pulula.  
Amiga sí de los vientos  
Que me empujan y me empujan.

Soy como barca sin puerto,  
Soy nómada en el desierto,  
Soy ave que sin abrigo  
Muere sola sin su nido.

Busco calor en la vida  
Búscolo loca y no hallo  
Más que nieve, hielo y frío.

Ay, si poderes tuviese  
Pondría fin a estos sueños  
Y de esa forma marcaría  
El comienzo de la vida  
Y el final del existir.

La eternidad yo busco.  
De ella vine y a ella voy;  
La nada me llama a gritos:  
"Espera... aguarda, que a ti voy".

When recalling how far a dollar used to go, one must also take into consideration how many people were chasing it.

Maurice Seitter.

## Success...

(Continued from Page 2)

been taking important steps in getting knowledge, the formation of our character has been steadily taking place. Our character will continue to develop as we gain knowledge, and in time it will be the mainstay of our success. We must strive to acquire and develop such qualities as determination, will power, and moral integrity. If to these we add optimism we can be sure to attain if not immediate victories, an ultimate success.

At the beginning of our college life gates are flung open that reveal to our vision a new world. During these four years we only start on our exploration of the intellectual world. This world is immense; the ground for exploration is endless. That is why when we leave college we will have only begun an activity which will last a lifetime. This kind of exploration should not stop with graduation; it should not stop in the summers. If it does a college education will be of little value to us.

College life has many dark recesses and unpleasant aspects. There is danger of failure at every step, for like the Scylia and Charybdis of Greek mythology, two hideous foes block the way to success: inefficiency and laziness. They can only be overcome by the help of a powerful ally that is called THE HABIT OF STUDY.

Few students realize the importance of making study a habit. Few realize too the importance of obtaining through the habit of study the knowledge and capability that may place a person in a leading position in this world where there is so much competition. Still fewer students know that this habit can be consciously formed. However, tedious study may seem to us at the outset, it soon becomes more tolerable and finally we learn to taste the joy of constructive intellectual effort and thus we gain a disinterested enthusiasm for knowledge.

Here I have endeavored to outline what I consider to be the elements of success. My most ardent wish for the coming year is that we all attain that success which is our common goal.

## Lista De Madrinas y Ahijadas

(Viene de la Página 3)

Irma Gual  
Diana Rebollo  
Sandra Ross  
Lorraine Louis  
Norma Rodríguez  
Isabel Fuertes  
Josefina González  
Ana R. Diez  
Milagros Durán  
Juana Roca  
Angeles Algarín  
María T. Hernández  
Josefina Alfonso  
María Mascaró  
María A. Oronoz  
Iraida Otero  
Yvette Hernández  
Tali Benet  
Mercedes Gómez  
Ketty Picó  
Isabelita Vendrell  
Olga Vázquez  
Marisol Muñoz  
Ivelisse López  
Tessi Matta  
Margarita Stawinsky  
María J. Zalduondo  
Herminia Navarro  
María Arias  
Grace M. De Lacy  
Thelma Barreras  
María Avilés  
Josefina Noya  
María Freese  
Lissette Torres  
María Santaella  
Ana I. Soto  
Rosita Orcasitas  
Evelyn Clinchard  
María Toro  
Olga Torres  
Gloria Matos-Santos  
Irma Pons  
Ana Cobb  
Ana Sepúlveda  
Margarita Toro  
Adelaida Arrillaga  
Hilda Díaz

### DEAR STUDENTS:

It is the wish of the staff of Collegianna and of the Junior class that this paper be always pleasing to you.

We would appreciate any suggestions as to what you would like to see in the paper and also which columns you like best and would like to continue.

Please put all suggestions in the box of Collegianna. We hope for the cooperation of the whole student body.

The Editor.

## "EL Observador"...

(Viene de la Página 2)

sinuamos nada con esto. Oigan... y qué de visitas!

Se dice que Elvirita no hace más que tararear un tamborito que dice "Panameño, Panameño..."

Y para que vean que nuestro servicio es eficiente hasta noticia de ultramar tenemos. Se dice que Eli Valdera ha dejado algo por allá. No sabemos si en España, Francia o Italia, pero sí que cuando el corazón se pierde hay que irlo a recuperar.

Hablando de todo un poco las frescas de este año son un batallón, mas con la ayuda de la Madre Arsuaga, de la Madre Byles, de la Madre Sarre y de Ivette Hernández ha sido posible organizar todo.

Bueno hasta pronto; si desean saber algo más nuestra dirección es:

Mellizas Casimira y Casioye Todo  
Calle Allidondetusabes  
Esquina Caliente No. 0000  
Barrio Salvatesipuedes.

## Catholic Womanhood...

(Continued from Page 1)

face the duties of such a position, and enjoy its wonderful privileges. The Catholic Woman has a balance of gentleness and strength, steadfastness in upholding principles and sympathetic concern for all people. Her rewards are true usefulness and so, true happiness.

But ideals are not easily attained; that is why they are so cherished and also why some who lose sight of them even deny that they exist. However we have a guide to point the way. Saint Madeleine Sophie, the foundress of the Society of the Sacred Heart of Jesus, has passed her principles down to us at Santurce and it is our own duty to fulfill this ideal at our college in Puerto Rico.

**WELCOME  
To The Whole  
Student Body.**